

§ 3. Vom Nutzen des griechischen Artikels ...

Der Artikel leistet manchen Dienst, und zwar

- beim Einprägen vieler Kasusausgänge sowie beim Bestimmen einzelner Formen:

- der Artikel bietet – sieht man von den Grundformen ab, die ohnehin kaum Schwierigkeiten bereiten – eine Zusammenstellung der **Kasusausgänge** der O- und A-Deklination in kompakter und daher zum Auswendiglernen bestens geeigneter Form; z. B. bei ὁ κόσμος: κόσμ-ου, κόσμ-ω, κόσμ-ον, κόσμ-οι ... wie τοῦ, τῷ, τόν, οἱ ...;
- das **Genus** eines Substantivs kann man meistens am Artikel erkennen: ὁ ἄνθρωπος: Maskulinum (*der Mensch*) ~ ἡ νῆσος: Femininum (*die Insel*);
- der Artikel hilft, **gleichlautende** Formen auseinanderzuhalten; z. B. τῆς ἀνδρείας [Gen. Sg.] ~ τὰς ἀνδρείας [Akk. Pl.];
- zunächst ‚irreführende‘ Formen, wie sie noch gelegentlich in der 3. Deklination begegnen werden, können durch den Artikel leicht bestimmt werden; z. B. τοῦ εἶδους: εἶδους sieht zwar aus wie ein Akk. Pl. der O-Deklination, der Artikel zeigt aber, dass es sich um einen Genitiv Singular handelt (zum Sigmastamm τὸ εἶδος: *das Aussehen*);

- ... sowie auch beim Übersetzen:

- der Artikel hilft, Attribut und Prädikat zu unterscheiden:
 - **Attribute** aller Art, die ein mit dem Artikel versehenes Substantiv näher bestimmen, werden zwischen Artikel und Substantiv eingeklammert (sog. ‚attributive Stellung‘):

ὁ ἄπειρος κόσμος: *der unbegrenzte Kosmos* [adjektivisches Attribut]

οἱ τοῦ Ἡλίου ἵπποι: *die Pferde des Helios* [Genitivattribut]

→ der Artikel steht unmittelbar **vor** dem Attribut;

- tritt zu einem mit dem Artikel versehenen Substantiv ein Adjektiv (Partizip ...) mit **prädikativer** Geltung, so steht dieses außerhalb der ‚Klammer‘, d. h. *vor* dem Artikel des Substantivs oder *hinter* dem Substantiv (sog. ‚prädikative Stellung‘):

ἄπειρος ὁ κόσμος ἐστίν oder ὁ κόσμος ἄπειρός ἐστιν:

der Kosmos ist unbegrenzt

→ es steht **kein** Artikel vor dem Prädikatsnomen;

τὸν ἥλιον λίθον λέγει:

die Sonne nennt er einen Stein

→ λίθον, **ohne Artikel**, ist Prädikatsnomen zum Objekt τὸν ἥλιον;

- der Artikel steht auch bei der einen Begriff näher bestimmenden **Apposition**:

Πλάτων ὁ φιλόσοφος λέγει ...:

der Philosoph Platon sagt ... [nähere Bestimmung des Eigennamens];

aber: Πλάτων φιλόσοφος ἐστίν:

Platon ist ein Philosoph [von Platon wird etwas ausgesagt].

§ 4. Die O-Deklination

- Zur O-Deklination gehören die Substantive auf -ος (Maskulina sowie eine kleine Anzahl Feminina: kein Unterschied in der Flexion!) und auf -ον (Neutra);
- Muster: ὁ κόσμος (*die Ordnung, der Schmuck, der Kosmos*); τὸ ἄστρον (*der Stern*).

		Maskulina	Neutra
Sing.	Nom.	ὁ κόσμ ος	τὸ ἄστρ ον
	Gen.	τοῦ κόσμ ου	τοῦ ἄστρ ου
	Dat.	τῷ κόσμ ῳ	τῷ ἄστρ ῳ
	Akk.	τὸν κόσμ ον	τὸ ἄστρ ον
Plur.	Nom.	οἱ κόσμ οι	τὰ ἄστρ α
	Gen.	τῶν κόσμ ων	τῶν ἄστρ ων
	Dat.	τοῖς κόσμ οις	τοῖς ἄστρ οις
	Akk.	τοὺς κόσμ ους	τὰ ἄστρ α

- Im Neutrum
- sind Nominativ und Akkusativ immer gleich (Singular und Plural).
 - Ist das Subjekt ein *Neutrum Plural*, so steht das Verbum im *Singular*:
τὰ ἄστρα λάμπει: *die Sterne leuchten*;
τὰ δῶρα καλὰ ἐστίν: *die Geschenke sind schön*;
→ das adjektivische Prädikatsnomen steht aber im Plural!

Anm. Diese Erscheinung erklärt sich daraus, dass die Endung -α im Nom./Akk. Neutrum Plur. auf einen kollektiven Singular zurückgeht; vgl. dt. Berge ~ Gebirge, Wolken ~ Gewölk usw.

Zusammenstellung

§ 5. Die Ortsbestimmungen im Griechischen

► Frage „Wo?“

lokativischer **Dativ**, meist mit (näher bestimmender) Präposition:

ἐν τῷ οὐρανῷ: *im Himmel*; παρὰ τοῖς θεοῖς: *bei den Göttern*

aber: Δελφοῖς: *in Delphi* [so bes. bei bekannten Ortsnamen];

► Frage „Wohin?“

Akkusativ des Ziels (der Richtung), in der Regel mit Präposition:

εἰς τὸν οὐρανόν: *in den Himmel*; πρὸς τοὺς θεούς: *zu den Göttern*;

► Frage „Woher?“

ablativischer **Genitiv**, in der Regel mit Präposition:

ἐκ τοῦ σταθμοῦ: *aus dem Stall*; ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ: *vom Fluss her*.

Anm. Entscheidend ist der Kasus, die Präposition nuanciert: ἐν τῷ ποταμῷ: *im Fluss* (schwimmen ...)
~ παρὰ τῷ ποταμῷ: *am Fluss* (stehen, am Ufer).